

EL ABSTINENTE

Organo de la Sociedad de Abstinencia N.º 1 de Ambos Sexos

AÑO VI

SANTIAGO, OCTUBRE 1.º DE 1902

NÚM. 64

EL ABSTINENTE

Se publica una vez al mes

DEBIDO AL ÓBOLO DE LOS TEMPERANTES

Y DE LOS AMIGOS DE LA BUENA CAUSA

SE REPARTE GRATIS

DIRECTOR:

FRANCISCO DíEZ.—Casilla 743

TESORERO Y REMISOR

JOSÉ R. PÉREZ.—Casilla 1017

Oficina: Estado 30

CUADRO DE HONOR

*Sociedades de Temperancia
que mantienen relaciones con la nuestra*

Sociedad de Abstinencia núm. 2	Por la Hu-			
	manidad			Santiago
id. id. id.	BanderaAzul			Santiago
id. id. id.	núm. 5 Luz del Siglo			»
id. id. id.	núm. 6 Firmes y Adelante			»
id. id. id.	núm. 7			Copiapó
id. id. id.	núm. 8 J. M Balmaceda			Valp.
id. id. id.	núm. 9 La Pureza			Parral
id. Juvenil	La Esperanza			Santiago
id. Tricolor				Santiago
Logia 21 de Mayo				»
Logia Patria y Libertad				»
Logia Union es Fuerza				»
Logia Estrella del Progreso				»
Logia Serena				La Serena
Sociedad de Temperancia				Talca
id. id. id.				Chillán
id. id. id.				Victoria
id. id. id.	Sin Par			Cura-Cautín
id. id. id.	Ambos sexos			Traiguén
Consejo General Chileno de Temperancia.				
casilla 743				
Comité central de la fédération de la Croix-				
Bleue (Cruz Azul), rama latina				Ginebra (Suiza)

Hay lugar en la presente lista para las que vayan fundándose y quieran entrar en relaciones con nosotros.

Santiago, Octubre de 1902

Pasaron ya las fiestas patrias solemnizadas este año de un modo particular con la visita que se dignaron hacernos los señores delegados argentinos, portadores, como tantas veces se ha dicho, del ramo de olivo. La Alameda ha sido despojada de sus banderolas, volviendo á revestir su aspecto acostumbrado, salvo en un detalle de no escasa importancia: en el del alumbrado, en que merced á los focos eléctricos ha ganado en un cincuenta por ciento.

¡Lástima grande que no hayan venido antes los señores argentinos! ¡Ojalá que cada visita oficial nos trajera algún adelanto semejante!

Felicitándonos pues de esta visita y dando de barato los gastos que se han hecho para recibirla, toda vez que el resultado de ella ha sido la sanción de paz y el alejamiento del espectro de una guerra que nos hubiera costado muy caro á unos y otros—seámos permitido deplorar como abstinentes el desenfreno de que se ha hecho gala en el comer y beber en el curso de esta doble solemnidad.

Mucho han cambiado las cosas en este particular desde los tiempos aquellos en que la comida no era más que el pretexto para verse y departir amistosamente.

Entonces se convidaba á *comer pan*, según la expresión bíblica del antiguo Testamento, á *manger la soupe* (tomar la sopa) ó *casser une croûte* (romper una corteza) como decían los antiguos franceses ó compartir unas sopas de ajo, como se decía en España. Hoy día las mismas locuciones están en uso en el Oriente, en Francia y en España pero todos sabemos lo que acompaña ó engaña el pan y lo que viene después de las sopas de ajo, dado el caso que figuren siquiera en la comida.

Y claro está que la bebida ha corrido parejas con su hermana y que en vez del agua pura de las sociedades primitivas no hay hoy día mesa que se *respete* que no ostente uno ó varios vinos en la comida diaria. Esto sin contar el aguardiente con que se ha de *empujar* el café (*pousse café*), después de haber tomado este último para *empujar* lo demás. Y ahora me viene una duda. ¿Son viables las amistades que

se sellan con una serie de copas que se échan al estómago recargado de manjares excitantes que dan á los comensales la apariencia de aplopécticos? ¡Cuán presentes debemos tener las palabras de Jesu Cristo: No os afanéis por lo que habéis de comer ó lo que habéis de beber), en un tiempo como el nuestro en que la principal preocupación parece ser la de dar gusto á mase Gáster Panza!

Hemos sabido con tristeza que en unos cuantos días un solo almacén de *té!* (vaya un eufemismo!) de Santiago vendió champagne por valor de \$ 30,000! Pero esto es lo de menos; la *gorda* ha sido la noticia que ha corrido de que para arrancar á la autoridad permiso antilegal para expender bebidas embriagantes en el parque durante las fiestas, los alcoholistas amenazaron con pifiar á los argentinos y promover el consiguiente escándalo si no se les otorgaba dicho permiso. Y cedió la autoridad. ¿Será verdad tanta flaqueza? ¿Qué pensar entonces del porvenir de un país que salta por encima de las leyes como consumado saltimbanquis? Para eso más valdría no dictarlas. Y así se portan los ingleses de Sud-América. Muy otros debían de ser nuestros padres para haber sido agraciados con semejante distintivo, porque lo que es de nosotros.....

Ahora se va á reabrir la Cámara para celebrar sesiones extraordinarias en que entre otros asuntos saldrá á relucir el referente á la reforma de la ley de alcoholes—la de marras. Veremos cómo se portan nuestros patricios. Entre tanto, nosotros abstinentes, ¡á seguir bregando! que hartos ha recompensado Dios nuestros pobres esfuerzos dándonos una falange de antiguos bebedores convertidos hoy día en fieles testigos de la Abstinencia y del poder de Dios para cambiar los corazones. Los dos campos van delineándose cada día: los impuros se ensucian más y los que dejaron el vicio se afirman más en su actitud.

Cruzados, ¡adelante! ¡Dios lo quiere, Dios lo quiere!

Resultado del monopolio suizo del alcohol

Continuación

¿Haremos á la dirección del monopolio responsable de semejante estado de cosas? De ninguna manera, toda vez que ella no tiene derecho para ocuparse de lo que los licoristas emplean para dar sabor á sus productos, con

tal que el alcohol de que se sirven sea alcohol rectificado y proporcionado por él, ó exportado, previo pago de la tasa del monopolio.

No deja sin embargo de ser verdad que los consumidores que, sobre el testimonio de aquellos de nuestros diputados á quienes debemos el monopolio, se figuran poder consumir en lo sucesivo un aguardiente «sano y franco de toda substancia nociva á la salud» quedan completamente defraudados en su esperanza, puesto que, para proporcionarles su licor favorito, el licorista le agrega venenos que no les van en zaga á los que habían sido eliminados por la rectificación federal.

Pero hete aquí algo más curioso. La dirección del monopolio recibió reclamos de consumidores acostumbrados á un aguardiente muy recargado de fusel, como el aguardiente de los pequeños destilatorios de tiempo atrás. Esta buena gente se quejaba de que el aguardiente proporcionado por los expendedores que se contentaban para producirlo con añadir agua al alcohol federal, era demasiado puro y demasiado fino y no tenía bastante sabor. La queja era de gravedad, y véase cómo según el informe del estanco para 1887 88, se dió satisfacción á los reclamantes:

«Con el fin de poder hacer una concesión á las preferencias de cierta clientela, parte del alcohol bruto de papas producido en el país no fué sometido á la rectificación, por los motivos expuestos en nuestro mensaje del 8 de Octubre de 1886, sino vendida bajo la forma de alcohol en bruto. No obstante este alcohol ha sido examinado cada vez, antes de su entrega, desde el punto de vista de sus impurezas alcohólicas y vendido solamente cuando estas impurezas no superaban la proporción de $1\frac{1}{2}\%$ de alcohol absoluto.» Parece ser que este $1\frac{1}{2}\%$ de fusel, límite actual de la tolerancia, basta para facilitar al aficionado los inolvidables deleites del aguardiente casero de tiempo atrás.» (1)

Lo que acabamos de decir bastará para demostrar que desde el punto de vista higiénico el consumidor no tiene muchas más garantías que tiempo atrás de tomarse copitas exentas de fusel, puesto que el estanco no entrega di-

(1) El informe sobre el estanco de los alcoholes para 1890, contiene datos muy interesantes encaminados á enterar á los diputados á las Cámaras federales que no tienen conocimientos químicos especiales, de los principales hechos referentes á la rectificación y las demás medidas tomadas para asegurar la pureza de los espirituosos. A él dirigimos á los que quieran ponerse enteramente al corriente de estas manipulaciones.

rectamente al consumo ni aguardientes, ni licores, sino sólo alcoholes en bruto y alcoholes de 36°. La venta de los alcoholes en bruto es además restringida á los que proceden de la destilación de las papas, y sólo á los que de entre ellos no contengan más de una cantidad determinada de productos secundarios de la destilación.

El consumidor queda pues á merced de la buena fe y de la honradez de los licoristas, sobre la cual no volveremos, puesto que ya tuvimos que señalar, al hablar de la disminución del consumo, las prácticas fraudulentas de aquellos que aprovechan alcohol desnaturalizado, más o menos bien renaturalizado por ellos, para la fabricación de los licores y principalmente de los licores de esencias (ajenojo, etc.)

En resumidas cuentas, desde el punto de vista higiénico, son principalmente los campesinos de los cantones de Berna y de Soleura, á quienes se les suprimieron los alambiques, los que sacan del nuevo estado de cosas las mayores ventajas higiénicas, no tanto porque beban mejor aguardiente, como por beberlo en menor cantidad desde que hay que comprarlo y pagarlo más caro.

Si hay ahora que resumir del modo más breve y conciso posible la apreciación del valor del monopolio tal cual ha sido establecido en Suiza, diremos la siguiente.

Desde el punto de vista administrativo y financiero y teniendo en cuenta la organización política de Suiza, compuesta de veinticinco pequeños Estados soberanos, celosos de su soberanía, y de un poder central, la confederación, cuyas miras y decisiones chocan muchas veces con la oposición de los poderes cantonales, el monopolio ha presentado ciertas ventajas sobre el sistema de las fuertes tasas al cual ha sido preferido.

(a) Ha sido un medio menos complicado y menos vejatorio que otro, de establecer y cobrar las tasas que la revisión del artículo 32 bis de la constitución federal había dado derecho á la confederación de imponer sobre la fabricación y venta de los alcoholes procedentes de la destilación de los harinosos.

(b) Ha facilitado la supresión de los destilatorios caseros (bouilleurs de cru) en los pocos cantones de la Suiza central en donde existían, y mayormente en los cantones de Berna y de Soleura.

(Continuará)

La Convención Obrera

Por falta de espacio reduciremos á unas cuantas líneas la vasta labor realizada por esta augusta asamblea en que por primera vez en Chile se vió la unión de las Sociedades obreras que en número de 140 representaban el sur y norte del país, mancomunando sus esfuerzos por el bienestar de las clases trabajadoras, preparándoles el terreno hácia el reconocimiento de su derecho á la vida, la libertad de industria y todo aquello que signifique progreso material é intelectual.

De los tópicos más interesantes tratados allí nos ahorraremos su desarrollo por haberlo hecho un diario obrero, pero no prescindiremos de lo que atañe a las instituciones de abstinencia, que como las de otro género, concurrirían con sus delegados.

Los convencionales abstinentes aceptaron sin réplica las ideas innovadoras que se quieren implantar en resguardo de los intereses obreros porque ellas fueron expuestas y desarrolladas con sumo interés y buenas razones.

Los abstinentes sin embargo, esperaban que la Convención se pronunciara sobre un punto de interés general, cual es la estabilidad de la ley de alcoholes, consecuentes con la petición hecha á la Cámara de Diputados por las corporaciones de abstinencia.

Tratóse este asunto y levantáronse voces en contra de la cruzada emprendida, que sin suponer mal intencionados, dieron pábulo á un largo debate.

La cuestión quedó pendiente para la próxima Convención porque en los escrutinios de la votación notábase disconformidad: cuatro nos favorecían y uno nos era adverso.

Por aclamación se dejó pendiente este punto y los abstinentes nos retiramos satisfechos de haber demostrado cuál es el fin que perseguimos, sin estrañarnos el calor empleado en su discusión porque la causa de la abstinencia es resistida por tantos intereses encontrados; pero con todo, apreciamos esto como un triunfo moral haciéndonos entrever que dentro de poco la razón se abrirá paso facilitado por las diversas sociedades obreras que de veras se afanan por la regeneración del país.

El oso glotón

Había una vez un oso que era muy aficionado á las golosinas. Una noche, bajó á la bodega de un boticario, donde había una porción de barricas, tarros y vasos, llenos de sustancias dulces ó amargas, pero venenosas.

¡Oh! ¡qué ganga! se dijo en tono alegre; está esto lleno de dulces, ¡aquí si que va á ser la gran comilona!

Metió el hocico en la primera barrica que se le ofreció, y olfateó el licor que contenía.

¡Brr! dijo sacudiendo la cabeza, esto huele á hollín. Pero aquí hay un tarro de jalea amarilla, apetitosa; á ver cómo huele!

Metió el hocico en el tarro que le pareció oler muy bien. Lo que había dentro era una medicina muy fuerte. La husmeó y la rehusmeó por dentro y por fuera.

¡Vamos, esto es lo que yo buscaba! Entonces se puso lame que te lame hasta concluir con todo el tarro. Después de lo cual volvió al monte y se echó á dormir. Al poco rato, sin embargo, maese Martín se sintió tan enfermo, que no pudo ni abrir los ojos. El sudor le corría por todo el cuerpo. Se estiraba cuan largo era, probaba de todas las posturas, y barría la tierra con la cola, como para ponerse á gusto.

¡Ay! exclamaba. ¡Qué malo estoy! ¡Ay de mí! Estoy perdido! Voy á entregar el alma. ¡Desdichado de mí! ¡En mi vida volveré á tocar un tarro! Nó, nunca, jamás, lo prometo y lo juro! Y así se quejaba y gritaba hasta hacer estremecerse al monte entero. Finalmente, sintió algun alivio, y cuando ya estuvo mejor, se dijo:

De buena me escapé. Me parece que me tragué todo el mar. ¡Qué dolor! Vaya, vaya, se acabaron las golosinas—para siempre!

Y diciendo esto se dió vuelta y se quedó dormido.

Al día siguiente, maese Martín estaba de caza, y volvió á pasar por delante de la bodega del boticario.

—No, no, dijo, no seré yo quien entre. Bien escarmentado estoy por toda la vida!

Y pasó de largo. Pero pronto se detuvo, y mirando adentro de la bodega, dijo:

—Recuerdo que hay ahí unos tarros, que huelen á gloria. ¡A ver lo que tienen! Así como así no los probaré. No quiero más que olerlos, olerlos y nada más.

Bajó entonces á la bodega y empezó á olfatear los tarros. Se detuvo al fin junto á uno de ellos que olfa muy bien.

—Estoy seguro, dijo, que hay aquí algo riquísimo. En mi vida he olido cosa tan exquisita. Probemos una gotita, nada más que una gotita.

Sacó la lengua y lamió. Era un veneno muy fuerte pero tan dulce como la miel. Le dió un lamido, dos lamidos, tres lamidos.....y cayó patitieso, muerto como una piedra.

J. LIEFDE.

EL ALCOHOLISMO FISCAL

La parte mejor organizada de la sección rusa en la exposición de París de 1900 era una reproducción de uno de los destilatorios del czar. Nicolás II posee varios en su vasto imperio, que fabrican oficialmente la *vodka* (aguardiente) para sus fieles súbditos. ¿Queréis saber lo que producen al Tesoro ruso? El año pasado, las cuentas arrojan una entrada de 390 millones de rublos (600 millones de pesos de nuestra moneda!)

BORRACHO MUERTO POR UN ELEFANTE

Escriben de Nueva York:

Un tal Jesse Blount, antiguo empleado del circo Forepaugh, actualmente en Brooklyn, se había deslizado, por la mañana, á eso de las cinco, bajo la carpa, y había llegado hasta el departamento de los elefantes, que son unos veinte. Estaba alegre, por haberse excedido en la bebida en la noche anterior. Fué á los elefantes y les estrechó la trompa á uno tras otro, preguntándoles como estaban; al mismo tiempo, les ofrecía una copa de aguardiente.

Todos los elefantes volvían la cabeza de asco, pero el mayor de ellos, llamado Tops agarró al infeliz Blount, le levantó en el aire y lo arrojó con fuerza al suelo. Después se arrodilló sobre su víctima, dándole de cabezadas hasta que quebrantado y molido el cuerpo, quedara en informe montón en el suelo.

Un empleado del circo, que había acudido á los gritos de los elefantes que bramaban furiosamente, presenció tan atroz escena. Después de muchos esfuerzos, consiguió que Tops se apartara y pudo sacar á Blount el cual no sobrevivió más que pocos minutos. Su cuerpo estaba espachurrado y reducido en algunas partes á una mazamorra, sólo la cara había quedado intacta.

La Liga alsaciana de la Cruz Azul calcula que se bebe anualmente, en Alsacia-Lorena, por valor de 32 millones de marcos de cerveza, 50 millones de vino y 18 millones de aguardiente. Con estos 100 millones de marcos podrían construirse anualmente 2500 casas para obreros de á 4000 marcos cada una. Añádase al gasto inútil las pérdidas materiales que acompañan á cada borrachera.

Una pernicioso costumbre es la de dar de beber vino, cerveza, aguardiente ó chicha á los niños, so pretexto de fortalecerlos y á veces como es el caso en Europa por no darles leche ú otro buen alimento, más caro que el alcohol. ¡Si supieran los padres los que estas bebidas

perjudican á los pobrecitos y lo que comprometen su desarrollo físico, moral é intelectual.

En una investigación que se hizo en las escuelas de Bonn (Alemania), hace algunos años, se sacó en blanco que de entre cien niños, dieciseis no bebían leche y se negaron á probarla alegando que la encontraban desabrida. De 247 alumnos de 7 á 8 años, no se encontró uno sólo que no hubiera bebido vino, cerveza ó aguardiente. 25, en cambio, no habían bebido nunca aguardiente, pero solían beber cerveza y vino, y 8 recibían cada día de mano de sus padres, una copa de aguardiente, *para hacerse fuertes*.

De la investigación resulta que cuanto más acostumbrados están los niños al alcohol, más perezosa es su inteligencia. Aquellos que por la mañana, se desayunaban con una copa de coñac ó de aguardiente y que encontraban la leche desabrida, descollaban por la debilidad de su espíritu y su falta de atención durante la primera hora de la mañana.

FEUILLE DE TEMPÉRANCE.

Varias

El Viernes 19 de Septiembre la Sociedad N.º 1 dió una velada literario-musical en su local de la Calle Nataniel, en conmemoración de los acontecimientos de 1810 y también para aprovechar la fiesta nacional del mejor modo posible. Cuando todo en esta gran semana se vuelve banquetes, *alias* comilonas y *bebilonas*, nosotros temperantes abstinentes quisimos demostrar que no se necesita ni de unas ni de otras para celebrar el *santo* de la patria y hacer obra provechosa y verdaderamente patriótica.

Así que previa invitación al público nos reunimos á las 8 P. M. Abrió la sesión el presidente con una alocución temperante-patriótica en que abogó por la causa de la abstinencia primero y de la libertad moral después, sin la cual no hay libertad posible. Concluyó formulando votos por la futura unión ó confederación hispano-americana en la que las repúblicas de habla española podrán influir favorablemente en la madre patria para libertarla de los males morales que la aquejan, devolviendo así el bien por el mal.

Nuestro hermano José F. Márquez hizo en seguida uso de la palabra, pronunciando un hermoso testimonio personal que todos escuchamos con vivo interés y profunda simpatía. Estos son los *discursos* que producen efecto y

ojalá los tengamos más á menudo. El señor Márquez fué muy aplaudido.

Habló también el hermano Vivaceta con mucha convicción y la señora H. de Browning nos cantó un hermoso solo, acompañada al piano por una señorita americana del Santiago College.

Se repartieron helados y galletas y el resultado práctico de la velada fué la inscripción de 17 nuevos candidatos que en las dos sesiones ordinarias siguientes prestaron la promesa de abstinencia.

El Sábado 4 de Octubre se verificó una conferencia antialcohólica en la escuela de hombres de la Sociedad Instrucción «El Porvenir», calle del Rosario, bajo los auspicios de la logia Patria y Libertad. Nos faltan detalles. Lo que sí sabemos es que tuvo buen éxito.

El Domingo 12 del mismo mes en curso la Sociedad de Abstinencia N.º 1 dió otra en el mismo local ante una concurrencia de 400 personas. La presidió el Sr. J. R. Pérez é hicieron uso de la palabra los siguientes señores: Juan de D. Leiton en representación de la *Sociedad N.º 1*; el General D. Estanislao del Canto por la logia *Estrella del Progreso*. Arnoldo Krumm, por la logia *Unión es fuerza*; Dr. Carlos Fernández P., miembro de la *Liga antialcohólica* de Santiago; Victoriano de Castro, Nicolás Quijada por la *N.º 5, Luz del Siglo*; Abraham Vergara por la *N.º 2 Por la Humanidad*; Florentino Vivaceta por la *Bandera Azul*; Pedro Zavala por la logia *Patria y Libertad*; Froilán Schon por la *Tricolor*.

El acto fué amenizado por el coro de la *Sociedad de Abstinencia N.º 1*, por la señorita Esperanza Gorigoitia que tocó un solo de piano y por la banda del batallón *General Baquedano*, concedida generosamente por la autoridad. Muchos firmaron los registros de las sociedades pero ignoramos el número exacto.

Sentimos muy de veras haber incurrido en involuntario plagio al insertar en nuestro número anterior un artículo que el firmante, el joven A. Contesse tomó de LA LIBERTAD, periódico anarquista de Santiago, cambiando tan sólo la palabra *Anarquismo* por la de *Abstinencia*. Confesamos que varias veces hemos aceptado colaboraciones de poco valor para alentar á los que se inician en esta clase de trabajo. Y así lo hicimos esta vez sin figurarnos que íbamos á ser engañados consciente ó inconscientemente, no lo sabemos. El artículo en cuestión contenía varias frases que bien podían cuadrar con las ideas sustentadas por LA

LIBERTAD pero que no se avenían tan bien con nuestros ideales. Esto nos enseñará á ser más precavidos en lo sucesivo y pedimos disculpa á LA LIBERTAD.

Damos las gracias á la Liga antialcohólica de Santiago por el paquete de Cartillas que nos mandó y de que ya hubiéramos debido acusar recibo en nuestro número anterior. Es esta Cartilla un excelente *epítome* de abstinencia. Va dividida en pequeños capítulos, cada uno de los cuales es amenizado é ilustrado con un cuentecito sacado de la vida diaria. Para convencer al lector del peligro de la bebida moderada y no sólo de la borrachera es excelente. Lo único que le falta es indicar al vicioso la fuente de fuerza de que necesita para resistir al vicio, pues son muchos ya los convencidos pero pocos los convertidos. Reconocer el mal es mucho pero no es todo; hay que saber cómo resistirlo; comprendemos que para una persona cuyo flaco no sea precisamente la afición al vino, el desprenderse de esta afición no requiera sino un esfuerzo que esté aun á la altura de su energía, pero para aquel que reconozca en la borrachera el último baluarte del enemigo en su pobre cuerpo; aquel que para satisfacer esta pasión dé de barato los más altos ideales y sea capaz de vender á su familia y venderse á sí mismo, ¿de qué le sirve saber que está suicidándose moral y corporalmente y que su salvación está en abstenerse de la bebida, si para ello le faltan las fuerzas? Hay pues que encaminar á este desgraciado hacia la fuente de donde podrá sacar fuerzas para resistir á la tentación y esta fuente es Cristo, supremo recurso del desgraciado. Hemos conocido á varios sujetos que desahuciados de todos y á punto de suicidarse de desesperación, fueron salvados por el poder misterioso de Cristo, lejos del cual habían vivido hasta entonces.

No conocemos el original inglés de esta cartilla, y una de dos: ó el autor ha mencionado á Cristo en su obrita en el sentido en que acabamos de hacerlo ó lo ha hecho en otro folleto complementario ó por medio del periódico ó de la palabra, pues esto es lo único que le falta á la Cartilla.

CARTA ABIERTA

Orden Independiente de Buenos Templarios.
—«Logia Aurora N.º 12».—Sr. Tesorero Remisor de EL ABSTINENTE.

Sr. de nuestra consideración y estima:

Al dirigiros la presente tenelos el alto honor de significaros que, con esta fecha, hemos inaugurado bajo los auspicios y subordinada á

la «Muy Digna Gran Logia de Inglaterra» una nueva Logia de Templanza denominada «Aurora N.º 12, cuya instalación se ha efectuado el 29 de Agosto próximo pasado en la ciudad de Buenos Aires por medio de su Representante, el muy Digno Superintendente en la República Argentina.

Al comunicaros esta grata nueva os suplicamos queráis tener á bien enviarnos veinte números del periódico «El Abstinente», representante genuino de las Sociedades de Abstinencias que tan dignamente representáis.

Al mismo tiempo, estimado Señor, os suplicamos tengáis á bien enviar dos notas al destino consignado en ellas por no conocer nosotros el asiento legal de sus oficinas.

Al agradeceros esta muestra de recíproca fraternidad rogamos á Dios dé fuerzas á la Dirección de ese periódico para el desempeño de su noble cometido en la árdua tarea que os habéis impuesto.

Saludad, estimado Señor, en el nombre de la «Logia Aurora N.º 12» á las demás Logias y Sociedades hermanas de Abstinencia. Reiterándoos nuestros saludos fraternales, réstanos pedir á Dios multiplique la noble propaganda de «El Abstinente».

Somos vuestros fraternales Attos. y S. S.

A. MIGUEL PIÑEYRO,
Digno Contador.

JUAN B. MONTI,
D. Secretario.

Buenos Aires, Septiembre 8 de 1902.—Dirección para la correspondencia.—A. MIGUEL PIÑEYRO, calle Junín 968.—Imprenta «Metodista».

OTRA CARTA ABIERTA

Viña del Mar, Octubre 6 de 1902.

Señor José del T. Rojas.—Muy querido hermano en Cristo:—Tengo el placer de comunicar á Ud. que el Miércoles pasado 1.º de Octubre tuvimos una velada literario-musical anti alcohólica con la ayuda de los h. evangélicos de Valparaíso.

El salón estaba graciosamente adornado al estilo santiaguino y créamelo, hermano, que mi corazón estaba en medio de Uds., además las flores dominaban en el arreglo, perfumando el ambiente y embriagándonos de un no sé qué de misterioso.....era que Dios estaba con nosotros y su Espíritu dominaba nuestros corazones y nos hacía sentir emociones dulces de fraternidad.

La asistencia fué muy buena.

A pesar de que el local es regular se hizo estrechísimo, no dando cabida sino á la mitad de la concurrencia, quedando la otra en las aceras; no bajarían de cien personas las que estaban dentro y otras tantas en las dos puertas que tiene el local.

Firmaron su adhesión catorce personas; se cantaron muy bonitos himnos y muy buenas poesías fueron declamadas por señoritas de Valparaíso; se repartieron cartillas, tratados, periódicos, etc y hermano, era de ver á esas niñas en medio de esa masa de gente haciendo esa distribución del modo más amable y cortés.

Al final se repartieron cincuenta ramilletes de finas flores y dicho sea de paso que el heliotropo hizo esa noche el furor del perfume y ahora mismo tengo delante de mí ese perfume tan rico y son restos de esa noche memorable.

¡Viva el 1.º de Octubre!!

FRUTO

Como fruto de esa velada es el que esta noche nos hayamos constituido en Sociedad de Abstinencia celebrando nuestra sesión preparatoria y nombrando un directorio provisorio, quedando compuesto como sigue: Presidente, E. Escobar; Vice Presidente, Benjamín Salas; Secretario, E. Morgan; Pro Secretario, C. Alvarez; Tesorero, J. F. Vera, con asistencia de veinticinco personas más ó menos, siendo como quince los que hemos formado la Sociedad. Se cantaron himnos y se hizo una colecta para los primeros gastos.

Le suplico que me envíe algunos ejemplares de estatutos para hacer de ellos un estudio y adoptarlos y pedir enseguida ser incorporado en la Liga.

Durante la sesión ó más bien dicho en un momento dado nos pusimos de pie y nos abrazamos todos fraternalmente uniéndonos en lazos de amor y firmeza; este acto fué muy enternecedor y tuvo muy buena aceptación.

De modo pues que ha quedado ya organizada la Sociedad de Abstinencia y pedimos ayuda de aquellos que nos han dado pruebas de abnegación y amor.

Salude pues á los hermanos tanto de la N.º 1 como á los de la N.º 5 por las cuales hago votos por su prosperidad y engrandecimiento, y si le parece puede publicar en nuestros periódicos las noticias que halle por conveniente.

Salude á su esposa y familia y Ud. disponga como mejor le plazca de su hermano y amigo.

JUAN FRANCISCO VERA.
Batallón Maipú.—Viña del Mar.

Felicitemos á nuestros hermanos de Buenos Aires y con ellos á nosotros mismos por el cange de relaciones que mantendremos desde hoy entre abstinentes argentinos y chilenos, relaciones más estrechas y más seguras que las que pueden tener por base el interés político ó comercial. Les saludamos fraternalmente y les prometemos atender sus pedidos.

En cuanto á nuestro antiguo amigo y hermano D. J. F. Vera bien nos maliciábamos que una vez establecido en Viña del Mar no tardaría en hacer de las suyas. ¡Dios bendiga sus esfuerzos y los de sus compañeros y haga de nuestro amigo el campeón de la abstinencia en Viña del Mar! También atenderemos á los que nos pide.

ERRATUM

En el número anterior, página 523, 2ª columna, línea once, léase *fino* en vez de *puro*.

SECRETARÍA DE LA SOCIEDAD N.º 1

El movimiento social del primer semestre del año en curso fué el siguiente:

Se han celebrado 23 sesiones ordinarias con asistencia mui regular.

Las incorporaciones son 19 y una reincorporación, total 20; de estos 13 activos y 7 pasivos.

El número de comunicaciones recibidas es de 13, y las enviadas 9, según consta de actas.

El dinero invertido en útiles de escritorio es de 4.50.

Las relaciones con las instituciones amigas están en buena armonía.

Con respecto á las corporaciones ligadas, su número ha disminuído con el retiro de la N.º 4 hoy «Bandera Azul», que solicitado por ella fué concedido en sesión del 25 de Febrero, no siendo motivo para interrumpir las relaciones fraternales que existían y que hoy continúan siéndolo.

El estado sanitario ha sido bueno; pero hay que deplorar el fallecimiento de la señora Rosa Díaz de Raffó, que acaeció el 22 de Abril, en que la Sociedad tomó parte oficial secundada por las corporaciones ligadas y amigas, de cuyos funerales dió cuenta «El Abstinente» y la prensa de Santiago.

Los nuevos Estatutos, que estaban en reforma, fueron terminados en Mayo, quedando de gestionarse la personalidad jurídica por una comisión nombrada al efecto.

Al dar cuenta de los Estatutos, que crean un «Consejo Central» para las Sociedades unidas, es necesario recordar la disolución del

«Consejo General de Temperancia verificada el 15 de Abril por acuerdo de los delegados de Sociedades que lo sostenían, pasando sus enseres y fondos al futuro «Consejo Central» ya mencionado.

Cuenta documentada de esto existe en el archivo social y sus antecedentes fueron publicados en «El Abstinente» y la prensa local.

Sobre trabajos de propaganda hay que dejar constancia de que la Sociedad prestó su contingente en dos conferencias celebradas por la N.º 5, el 6 de Abril y 27 de Julio, respectivamente.

Finalmente, es grato dejar constancia de los siguientes donativos: una caja de madera para el estandarte social, obsequio del Sr. Pedro A. Prado; 50 ejemplares de himnos recopilados por la dirección de «Voz de Abstinentes» y 150 ejemplares de la «Ley de Alcoholes», cedidos por el Ministerio de Hacienda.

BALANCE DE TESORERIA

PRIMER SEMESTRE

Saldo de 1901.....	\$ 20 78
Recibido por cuotas	61 75
Id. por incorporaciones.....	4 75
Id. por reincorporaciones....	0 50
Total.....	\$ 87 78
Salidas	26 50
Saldo para el 2.º semestre.....	61 28

JOSÉ DEL TRANSITO ROJAS

“EL ABSTINENTE” DONATIVOS

ENTRADAS

Sociedad de Abstinencia núm. 1 Pro Patria Enero á Abril	\$ 16 00
Eduardo Chandler.....	1 00
El amigo M.....	1 00
Suma.....	\$ 18 00

SALIDAS

“El Abstinente” núm. 64. 2000 ejemplares	25 00
Déficit del número anterior.....	17 40
Suma.....	42 40
Entradas	18 00
Déficit.....	\$ 24 40

EL ABSTINENTE

se remite gratis dentro y fuera del país á quien lo solicite.

Dirigirse á José R. Pérez, casilla 1017.—Santiago.

«La causa de la mayor parte de las enfermedades de los adultos, principalmente del sexo femenino», obrita escrita por el Dr. Rosch y traducida al castellano de la 5.ª edición alemana, indispensable á todo matrimonio que desea conservar la salud. Dirigirse al director de «El Abstinente», casilla 743.—Santiago.

«El Pequeño Capitán» es una preciosa novelita de temperancia, la única en su género que podemos ofrecer á nuestro público. Traducida del inglés, es leída con entusiasmo por los niños á quienes va dirigida en particular. Es la historia de las hazañas realizadas contra el alcohol por una agrupación de niños «capitanados» por un muchacho muy ardiente, un verdadero capitán.

Consta de 62 páginas.

Dirigirse á la secretaria de la Liga Antialcohólica, Bandera 220.

SOCIEDADES DE ABSTINENCIA

Sociedad de Abstinencia núm. 1 de Santiago Pro Patria.—Sesiona todos los martes á las 8 P. M. Local: Nataniel esquina de Instituto.

Sociedad de Abstinencia núm. 2. por la Humanidad, sesiona los domingos á las 4 P. M. provisoriamente en el local de la “Tricolor” Nataniel 944.

Sociedad de Abstinencia Bandera Azul.—Sesiona los domingos á las 2 P. M. Local: Mariana 928.

Sociedad de Abstinencia núm 5 La Luz del Siglo.—Sesiona todos los domingos de 1 á 3 P. M. Local: Calle del Carmen núm. 687.

SOCIEDAD DE ABSTINENCIA N.º 6

FIRMES Y ADELANTE

Sesiona todos los domingos á las 4 P. M.

Avenida del Rosario N.º 1112

Local de la Sociedad Instructiva “El Porvenir”

ENTRADA LIBRE